



WAHIBA KHIARI

Née en 1969 (ALGÉRIE)

*Née à Alger, Wahiba Khiari fait des études d'anglais et enseigne cette langue en Algérie jusqu'en 1997. Elle quitte alors son pays pour la Tunisie où elle réside, travaille dans une librairie et où elle a publié son premier livre, **Nos silences**, en 2009.*

Nos Silences, Elyzad/Clairefontaine, 2009

Enseignante d'anglais en Algérie, elle se heurte à l'hostilité grandissante de ses élèves adolescents, elle finit par craquer et décide, à contre-cœur, de quitter le pays...

En ce temps-là, j'enseignais l'anglais à des élèves prisonniers de leur langue et de leur patrie, deux femelles apeurées qui écrasent leurs petits sous le poids de leur corps, en pensant les protéger. Pourtant elle n'est plus très maternelle, notre langue. Si possessive et dominatrice depuis qu'on lui a octroyé le statut de maîtresse absolue !

J'enseignais l'anglais langue vivante dans un pays où l'on se mourait.

(...)

Je n'étais pas voilée et j'enseignais la langue des « renégats » dans un établissement mixte. Je réunissais à moi seule la liste des raisons pour lesquelles ils s'étaient donné le droit de tuer. Malgré cela, je suis restée, et j'y serais encore si j'avais pu changer les choses.

(...) je suis partie, un peu comme on se lance sur une feuille blanche, avec en tête juste un mot qui inspire et l'espoir profond d'une lointaine écriture. J'ai quitté mon pays parce qu'il ne m'était plus supportable ni même possible d'y vivre. L'espoir était ailleurs, l'amour aussi. Je n'ai pas choisi ma terre d'accueil, elle me fut imposée : les seules frontières qui m'étaient encore perméables. N'ayant pas en vue une terre promise, je pouvais prétendre à une terre due. Je l'ai supposée temporaire, un tremplin pour traverser la grande bleue, ramener mes mots chez eux, m'exiler avec eux.

Wahiba Khiari, *Nos silences*, Elyzad/Clairefontaine (2009)